

神雕俠侶 金庸著 (八〇五)

第四十四回 水仙幽谷

他在盤中披了一塊小小的牛肉，半尺，就是發出內勁時近了半尺，而笑道：「兄弟生半愛的是錢，肥牛肉却不小喜歡，還是吃一塊小的吧。」

金輪法王心想：「這波新胡武功厲害，氣度不凡，若真動手，倒真個勁敵。」轉頭向滿清道：「這兄弟如此，老翁只好自用了。」

滿清道：「老翁，你這牛肉，原來他知金輪法王是眼前人中最強的一個，他口自用，却是想佔有利形勢，再行和他比拚。」

要知高手比拚內力，勝負相若，只在絲毫之間，金輪法王將牛肉縮回，只存絲毫之間，金輪法王將牛肉縮回，只存絲毫之間，金輪法王將牛肉縮回，只存絲毫之間。

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance Agents

General 441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

加泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

大江搖柱 花旗冰蝦 海藻鮑魚 清湯魚翅 日本伊府麵

花旗蝦肉 冰霜鮑魚 龍皇鮑魚 特級响螺 清湯搖柱

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

267 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

新電話 682-5574 682-5575

新到大幫

生晒米枝干 生晒槐枝干
親大江搖柱 花旗靚蝦肉
墨國罐頭魚 海藻牌鮑魚
日本麵 簡便省時
清甜蜜味 祇用滾水
台灣柑 取價從廉

一餐，拆了三個回合，忽忽烈不懼上，乘武功的奧妙，只道二人各便力氣硬，奪牛肉，其實二人爭奪抵禦，已攻守，在戰場上排鬥一般無異。

當各考較武功之際，場邊始終微，中暗想：「天下能人果然難以勝數，如法主這般功夫，向有人能與之比肩。」

郭靖，郭兄弟，你在那裏？快出來！郭靖，你在那裏？快出來！郭靖，你在那裏？快出來！

寶寶公司

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU. 1-7657

新到九六七年非立
上立休身車身
最新汽車三三三
最新(代)接收機
最新音響設備
最新音響設備
最新音響設備

伯影照相館

YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 674-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
請先電約

HUGO & ORRE

曉哥柯氏

水曬煖汽

承接修理與改裝。各種機
水機、煤油機、汽機、電機、
電力機、抽水機、水車、工
業區、有三十餘年。在
作安妥。價錢克己。隨時
應命。

電話: 2-5481, 2-3111

東廣麵粉

NIFFY NOODLES LTD.

1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

租、麵、炸、麵、麵
全蛋干麵
淨麵干麵
銀絲炒麵

NOTARY PUBLIC

羅日人

遺囑

及辦理各種文件
代理買賣買賣

羅日人
401 Main St.
電話 MU. 1-6513

巴黎美容院

Paris Gal Salon

347 E. HASTINGS ST.
PHONE: 688-4136

巴黎美容院
巴黎美容院
巴黎美容院

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant

126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊城
粥粉麵飯
大講小酌
額外歡迎

精機及補譯

中西電信

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社譯件部

59 E. Hastings St. Vancouver

大藥房

MAIN DRUG

134 Main St. Vancouver
電話: MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書籍雜誌
價格公道
格外歡迎

中國絲綢

蘇杭雜貨

應有盡有

精製小衫
各款小衫
餐館用衣
襪仔廚衣
廚師男女
衣袋

電話 MU 3-4929

健氏電髮之家

香港名師

專理新時代髮型

「優待僑界光臨」

嘉市定東八八四號 電話 514-6626

雲高華搜煙通公司

雲高華搜煙通公司

專科大小商業房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。

電話: 八七五、三〇三九
門牌: 801 E. Broadway
Vancouver, Canada Service
684-2037

新美味

新邊麵飽

新美味
新邊麵飽

強華公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

廠傳真機，收音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

懷亞德藥房

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四-壹零五三

價目印備
函索即奉

精製環球
批發全球

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

平安茶

清熱 化滯 一元

第一止痛必靈丹 每打

奇異藥水

內外各症 可食可搽
皮膚癢痛 驅風水瀉
四十餘年 歷行各國

批發處: 奇異商行 未去非
Kai Yee Agency, P. O. Box 320
Vancouver, B.C.

周愛權

眼鏡專家

精配各種時髦眼鏡
驗光 配鏡 之 專業
OPTOMETRIST

614 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

氏律古屋

Gerard Hirschberg

年十三歲發行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St.
MU 1-8870

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

214-216 GUYER ROAD, HONG KONG

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

請用透明塑膠膠質
保護社會保險證件

加印中央印務，現已開始發給社會保險證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免損壞或褪色，撕毀不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張收收三毛五，二、五毛。外埠購，請將郵費附寄，即日可以郵寄付回。

本報營業部啟

暗市黨賓儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 251-2821
李榮 151-5814

關伯明

承接裝修土木工

新電話 83622

250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

承接裝修土木工
承接裝修土木工
承接裝修土木工

華埠雜誌

華埠雜誌

華埠雜誌